

Communiqué (version française en bas)

Vers un avenir solidaire – Grün statt Grau

Am 27. September wählen die Bielerinnen und Bieler den Gemeinderat und den Stadtrat. Die Grünen haben heute an einer Medienkonferenz die Bilanz der vergangenen vier Jahre gezogen, ihre Ziele und Forderungen für die kommende Legislatur vorgestellt und ihre Kampagne für die Wahlen 2020 präsentiert. Wahlziele sind die rot-grüne Mehrheit im Gemeinderat zu halten sowie im Stadtrat Sitze zu gewinnen und gemeinsam mit der SP, Passerelle und der PdA die linke Mehrheit wieder zu erlangen.

Nach dem Stillstand mit der bürgerlichen Mehrheit im Stadtrat in den Jahren 2013 bis 2016 ging es mit der Stadt Biel in der zu Ende gehenden Legislatur wieder vorwärts. Zusammen mit dem rot-grünen Gemeinderat konnte die Linke im Stadtrat einige wichtige Fortschritte erreichen. Die Grünen haben massgeblich zu diesen Erfolgen beigetragen.

Für eine Verkehrspolitik ohne A5-Westast

Die vergangenen Jahre waren geprägt von der Auseinandersetzung um den A5-Westast. Die Grünen sind die einzige Partei, sich von Anfang an der Bewegung gegen das offizielle Projekt angeschlossen hat. Bereits im Frühling 2017, noch vor den Demonstrationen, verabschiedeten die Grünen eine Resolution, in der sie eine neue Verkehrspolitik ohne Westast forderten. Im Stadtrat setzten sie sich für den Dialogprozess ein, der das offizielle Projekt endlich in Frage stellt. In der nächsten Legislatur wird es darum gehen, was die Behörden mit den Ergebnissen des Westast-Dialogs machen. Daher braucht es eine starke grüne Kraft, damit Biel die Verkehrswende umsetzt.

In der vergangenen Legislatur konnten die Grünen zudem gleich mehrere Früchte ihres jahrelangen und hartnäckigen Engagements ernten. Die Stadt Biel ist auf dem Weg zum Energiestadtlabel Gold, das auf die Klimainitiative der Grünen aus dem Jahr 2008 zurückgeht. Der Gemeinderat hat die Gesamtmobilitätsstrategie verabschiedet. Diese basiert auf dem Reglement zur Förderung des Fuss- und Veloverkehrs sowie des öffentlichen Verkehrs, die auf die von den Grünen massgeblich geprägte «Städteinitiative» zurückgeht. Und schliesslich setzt die Stadt das Reglement über die gesunde Ernährung in städtischen Betreuungsstrukturen um, mit dem der Stadtrat die Initiative «für eine gesunde Ernährung» erfüllt. Auch bei dieser Initiative spielten die Grünen eine zentrale Rolle.

Für eine lebenswerte und solidarische Stadt für alle

Die Grünen werden sich auch in der kommenden Legislatur weiter für eine lebenswerte und solidarische Stadt für alle einsetzen. Nebst der Umsetzung der von der grünen Bau-, Umwelt und Energiedirektion erarbeiteten Klimastrategie setzen die Grünen einen Schwerpunkt bei der Gestaltung des öffentlichen Raumes: Mehr Platz für Fussgängerinnen und Fussgänger und fürs Velo sowie mehr Schutz vor den Folgen der Klimaerhitzung, von der die Städte besonders betroffen sind. Es braucht mehr Grünraum und die Biodiversität muss gefördert werden. Ein Schwerpunkt für die Grünen ist auch die einzigartige lebendige Vielfalt unserer Stadt. Die sozialen und kulturellen Organisationen und Institutionen müssen gestärkt werden. Und wir brauchen Investitionen in eine ressourcenschonende, fossilfreie Wirtschaft. Das schafft Arbeitsplätze und sichert Einkommen. Im Zentrum grüner Politik steht nicht zuletzt die Würde des Menschen. Dazu gehört auch der Kampf gegen Leistungsabbau auf dem Buckel der Ärmsten und das Engagement für die tatsächliche Gleichstellung der Geschlechter.

Und natürlich werden sich die Grünen weiterhin, wenn nötig, gegen den Westast einsetzen.

Kampagne im öffentlichen Raum und online

Die Wahlkampagne 2020 ist geprägt von der Corona-Pandemie und stellt besondere Herausforderungen. Aber die Grünen sind auch im öffentlichen Raum präsent. Neben den klassischen Mitteln wie Wahlzeitung, Plakaten und Postkarten setzen die Grünen auf innovative Formen: Biobaumwolltaschen bemalen, die Energie messen, die man auf dem Velo während zwei Minuten einsetzt oder auf eine Karte den Ort zeigen,

wohin man bei einer Katastrophe wie einem AKW-Unfall fliehen würde – eine Frage, die sich Menschen an einem anderen Ort ernsthaft stellen müssen, wenn sie vor den Folgen des Klimawandels fliehen müssen. Die Grünen sind auch musikalisch präsent: Am Samstag 5. September werden sie von 11.00 bis 12.30 Uhr zuerst an der Dufourstrasse und danach am Guisanplatz der Bevölkerung ein Ständchen spielen.

Auch online setzen die Grünen Akzente. Mit dem Wettbewerb «Grün statt Grau» sind alle Bewohnerinnen und Bewohner eingeladen, ihre Sicht auf die Schönheit von Biel zu teilen. Es geht um die gemeinsame Kraft der Schönheit. Der Preis ist ein inspirierendes Nachtessen mit den Gemeinderatskandidatinnen Lena Frank und Isabelle Iseli. Die Beiträge werden als Posts über Twitter mit dem Hashtag #wettbevert eingereicht und erscheinen als virtuelle Collage auf der Website gruen-statt-grau.ch/gallery. Jeder Beitrag wird damit Teil der gemeinsamen Sicht auf die Schönheiten von Biel.

Auskunft:

Urs Scheuss, Präsident Grüne Biel, 078 795 91 83

- Myriam Roth, Vize-Präsidentin der Grünen Fraktion im Stadtrat, 079 730 99 11

- Daniela de Maddalena, Stadträtin, 079 378 07 19

- Astrid Frischknecht, Stadtratskandidatin, 079 700 72 97

- Stefan Rüber, Stadtrat, 076 372 19 80

Communiqué

Vers un avenir solidaire – grün statt grau

Le 27 septembre, les biennoises et les biennois élisent le Conseil municipal et le Conseil de ville. Lors d'une conférence de presse organisée aujourd'hui, les Verts ont fait le bilan des quatre dernières années et ont présenté leurs objectifs et leurs revendications pour la prochaine législature ainsi que leur campagne pour les élections de 2020. Les objectifs des élections sont de maintenir la majorité rouge-verte au Conseil municipal, de gagner des sièges au Conseil de ville et de retrouver la majorité de gauche avec le PS, Passerelle et POP.

Après l'impasse qu'elle a connue avec la majorité bourgeoise au sein du Conseil de ville dans les années 2013 à 2016, la ville de Bienne a de nouveau progressé dans la législature qui touche à sa fin. Avec le conseil municipal rouge-vert, la gauche a pu réaliser d'importants progrès au Conseil de ville. Les Verts ont apporté une contribution significative à ces succès.

Pour une politique des transports sans branche ouest de l'A5

Les dernières années ont été marquées par le conflit autour de l'axe ouest de l'A5. Les Verts sont le seul parti à avoir rejoint dès le début le mouvement contre le projet officiel. Dès le printemps 2017, avant même les manifestations, les Verts ont adopté une résolution appelant à une nouvelle politique des transports sans la branche ouest. Au sein du Conseil de ville, ils se sont mobilisés pour le processus de dialogue qui remet enfin en cause le projet officiel. La prochaine législature portera sur ce que les autorités font des résultats du dialogue axe ouest de l'A5. C'est pourquoi une délégation verte forte est nécessaire pour que Bienne mette en œuvre la transition en matière de transport.

Au cours de la dernière législature, les Verts ont également pu récolter plusieurs récompenses pour leurs années d'engagement constant. La ville de Bienne est en passe de devenir une Cité de l'énergie « Gold », ce qui remonte à l'initiative climatique des Verts de 2008. Le conseil municipal a adopté la stratégie globale de mobilité. Elle s'appuie sur le règlement pour la promotion de la marche, du vélo et des transports publics, qui proviennent de l'initiative des villes, fortement influencée par les Verts. Enfin, la ville met en œuvre le règlement sur l'alimentation saine dans les structures d'accueil de la ville, par lequel le Conseil de ville remplit l'initiative « alimentation saine ». Les Verts ont également joué un rôle central dans cette initiative.

Vers un avenir écologique et solidaire pour tou-te-s

Les Verts continueront à travailler pour une ville habitable et solidaire pour tou-te-s au cours de la prochaine législature. Outre la mise en œuvre de la stratégie climatique élaborée par la Direction des travaux publics, de l'énergie et de l'environnement, en mains vertes, les Verts se concentreront également sur l'aménagement des espaces publics: plus d'espace pour les piétons et les vélos, et plus de protection contre les effets du réchauffement climatique, qui touche particulièrement les villes. Il faut davantage d'espaces verts et une meilleure promotion de la biodiversité. L'une des priorités des Verts est également la diversité vivante inégalée de notre ville. Les organisations et institutions sociales et culturelles doivent être renforcées. Et nous avons besoin d'investissements dans une économie sans énergie fossile et économe en ressources. Cela permettra de créer des emplois et de garantir des revenus. Enfin et surtout, la dignité de l'être humain est au centre de la politique verte. Cela inclut également la lutte contre le démantèlement des prestations sur le dos des plus pauvres et l'engagement en faveur d'une égalité de fait des sexes. Et, bien sûr, les Verts continueront, si nécessaire, à lutter contre la branche ouest de l'A5.

Campagne dans l'espace public et en ligne

La campagne électorale de 2020 est marquée par la pandémie de corona et pose des défis particuliers. Mais les Verts sont présents dans l'espace public. En plus des moyens traditionnels tels que les journaux électoraux, les affiches et les cartes postales, les Verts se concentrent sur des formes innovantes. Peindre des sacs en coton biologique, mesurer l'énergie que vous utilisez sur votre vélo pendant deux minutes ou indiquer sur une carte l'endroit où vous vous réfugieriez en cas de catastrophe comme un accident de centrale nucléaire – une question que les habitants d'autres endroits doivent se poser sérieusement s'ils

doivent fuir les conséquences du réchauffement climatique. Les Verts auront également une présence musicale : le samedi 5 septembre, de 11h00 à 12h30, ils feront une sérénade à la population, d'abord dans la rue Dufour puis sur la place Guisan.

Les Verts lancent également des impulsions en ligne. Avec le concours « versolidaire » tous les habitant-e-s sont invités à partager leur vision de la beauté de Biel/Bienne. Il s'agit du pouvoir partagé de la beauté. Le prix consiste en un dîner inspirant avec les candidates au Conseil municipal, Lena Frank et Isabelle Iseli. Les contributions sont soumises sous forme de messages via Twitter avec le hashtag #wettbevert et apparaissent sous forme de collage virtuel sur le site web vertsolidaire.ch/gallery. Chaque contribution devient ainsi une partie de la vision commune sur les beautés de Bienne.

Renseignements :

Urs Scheuss, président des Verts Bienne, 078 795 91 83

Myriam Roth, vice-présidente de la fraction verte au Conseil de ville, 079 730 99 11

Daniela de Maddalena, Conseillère de ville, 079 378 07 19

Astrid Frischknecht, candidate pour le Conseil de ville, 079 700 72 97

Stefan Rüber, Conseiller de ville, 076 372 19 80